5es10009.fm5 Page 17 Tuesday, April 10, 2001 12:09 PM

# ÍNDICE


## ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO LA LAVADORA

## PRIMER CICLO DE LAVADO

## PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

## DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA

## PREPARACIÓN DE LA ROPA

## DETERGENTE Y ADITIVOS

## LIMPIEZA DEL FILTRO

## CÓMO DESCARGAR EL AGUA RESIDUAL

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

## GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

## SERVICIO DE ASISTENCIA

## TRANSPORTE Y MANEJO

## INSTALACIÓN

# ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO LA LAVADORA

### 1. Desembalaje e inspección

**a.** Corte y quite el envoltorio de plástico.
**b.** Quite la protección superior y las esquinas protectoras.
**c.** Extraiga la protección inferior inclinando el aparato y haciéndolo girar sobre una esquina inferior trasera.

### 2. Quite la barra de transporte

- El electrodoméstico está equipado con dos tornillos y una barra de transporte para evitar que se produzcan daños durante el transporte. **Antes de utilizar la lavadora es preciso retirar los tornillos de transporte** (véase "Instalación/Extracción de la barra de transporte").

No olvide volver a enroscar 4 tornillos al panel trasero mediante el cual se fijó la barra de transporte (para evitar el ruido y la vibración de la máquina).

### 3. Instalación de la lavadora

- Instale el aparato sobre un suelo estable y bien nivelado.
- **Ajuste las patas y asegúrese de que la lavadora está estable y nivelada (véase "Instalación/Ajuste de patas").**

### 4. Alimentación de agua

- Conecte el tubo de toma de agua de acuerdo con la normativa local (véase "Instalación/Conexión del tubo de toma de agua").
- Alimentación de agua:Sólo agua fría
- Grifo del agua: empalme roscado para tubo de 3/4" de pulgada
- Presión: 100-1000 kPa (1-10 bar).

### 5. Tubo de descarga del agua

- Conecte el tubo flexible de descarga al sifón o bien engánchelo al borde de un fregadero con el codo suministrado (véase "Instalación/Conexión del tubo flexible de descarga").
- Si la lavadora está conectada a un sistema de drenaje incorporado, asegúrese de que incluye un orificio de ventilación para evitar la toma y descarga simultánea del agua (efecto sifón).

### 6. Conexión eléctrica

- Las conexiones eléctricas debe realizarlas un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y en cumplimiento de la normativa vigente en cuanto a seguridad.
- Los datos técnicos (tensión, electricidad y fusibles) están inscritos en la placa trasera del electrodoméstico.
- El aparato debe conectarse a la red eléctrica exclusivamente por medio de un enchufe con toma de tierra según las normas establecidas. La ley exige que estos aparatos sean conectados a tierra. El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños a la propiedad o lesiones en personas que resulten directa o indirectamente de no observar las normas.
- No utilice prolongaciones ni adaptadores múltiples.
- Antes de realizar ningún mantenimiento, desenchufe la lavadora.
- El acceso a la toma de corriente o la desconexión de la misma mediante un interruptor doble debe realizarse siempre después de la instalación.
- No utilice la lavadora si ha sufrido daños durante el transporte. Contacte con el Servicio de asistencia.
- Solamente el Servicio de asistencia técnica está autorizado a sustituir el cable de conexión a la red.
- El aparato debe estar conectado a una instalación de puesta a tierra, de acuerdo con la normativa vigente. En particular, los electrodomésticos instalados en lugares que tienen una ducha o un baño, deben estar protegidos por un dispositivo de corriente residual diferencial de al menos 30 mA. La puesta a tierra del electrodoméstico es obligatoria por ley. El fabricante rechaza toda responsabilidad por daños a la propiedad o lesiones en personas que resulten directa o indirectamente de no observar las normas arriba indicadas.
- La lavadora sólo será utilizada en el hogar para los usos previstos por el fabricante.

**Dimensiones:**

| | |
|---|---|
| Anchura: | 400 mm |
| Altura: | 900 mm |
| Profundidad: | 600 mm |

# PRIMER CICLO DE LAVADO

Se recomienda realizar el primer ciclo de lavado sin ropa. De esta manera se eliminarán los residuos de agua que puedan quedar después de las pruebas realizadas en fábrica.

**1.** Abra el grifo de agua.

**2.** Cierre las aletas del tambor.

**3.** Vierta una pequeña cantidad de detergente (unos 30 ml) en el compartimento .

**4.** Seleccione un programa corto y una velocidad de centrifugado lenta (véase la tabla de programas).

**5.** Encienda el electrodoméstico.

# PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

### 1. Embalaje

- El material de embalaje es 100% reciclable y lleva el símbolo de reciclaje . Aténgase a la normativa local para deshacerse del material de embalaje.

### 2. Consejos para ahorrar energía

- Ahorre energía, agua, detergente y tiempo aplicando el tamaño de carga máximo recomendado.
- No supere la cantidad de detergente indicada en el envase por el fabricante.
- El dispositivo Eco es un sistema especial de salida que evita la pérdida de detergente del interior y su vertido en el medio ambiente.
- Use el "Prelavado" sólo para la ropa más sucia. Si no utiliza "Prelavado" para la ropa ligera o medianamente sucia, ahorrará detergente, tiempo, agua y entre un 5 y 15% en consumo de energía.
- Puede aplicar un quitamanchas o ponga en remojo las manchas antes del lavado para ahorrar un programa de lavado en caliente.
- Puede ahorrar energía utilizando un programa de lavado 60° C en vez de uno 90° C o uno de 40° C en vez de a 60° C.
- Puede ahorrar energía y tiempo si selecciona una velocidad de centrifugado alta para reducir el contenido de agua en la ropa antes de aplicar un programa de secado (para lavadoras con velocidad de centrifugado ajustable).

### 3. Cómo desechar el embalaje y la lavadora vieja

- La lavadora está fabricada con materiales reutilizables. La lavadora debe ser desechada de acuerdo con la normativa local vigente en materia de desechos.
- Antes de deshacerse de la viaja máquina, corte el cable eléctrico para que no pueda ser conectada a la red eléctrica.
- Retire el detergente del compartimento antes de desecharlo.

### 4. Dispositivo de seguridad para niños

- No dejar que los niños jueguen con la lavadora ni que se introduzcan en el tambor.

### 5. Recomendaciones generales

- No deje el electrodoméstico enchufado cuando no esté utilizándolo. Cierre el grifo.
- Antes de limpiar o realizar trabajos de mantenimiento, apague el aparato o desconéctelo de la red.
- Para limpiar la parte exterior de la lavadora, utilice un detergente neutro y un paño húmedo.
- No utilice productos abrasivos.
- No intente abrir la tapa a la fuerza.
- Si necesita sustituir el cable de conexión puede adquirirlo en el Servicio de Asistencia técnica. La sustitución del cable de alimentación debe hacerla un técnico cualificado.

### 6. Declaración de conformidad CE

- Esta lavadora ha sido diseñada, fabricada y distribuida de acuerdo con los requisitos de seguridad de las Directivas CE: 73/23/EEC de Baja Tensión, 89/336/EEC EMC y 93/68/EEC CE de Marcas CE

# DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA

**1.** Tapa

**2.** Cajón del detergente

**3.** Aletas del tambor

- Para abrir el tambor, presione la pequeña aleta y sujete la aleta grande.

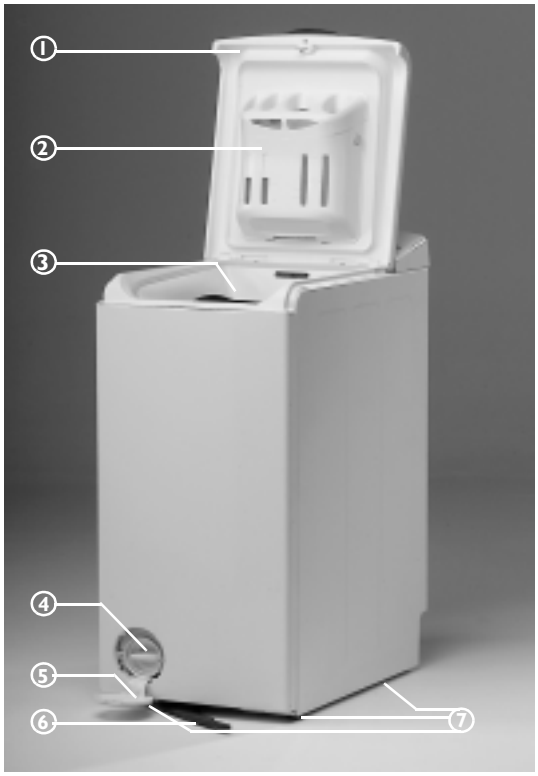
**4.** Bomba y filtro para objetos extraños

**5.** Placa de Asistencia (detrás del filtro para cuerpos extraños)

**6.** Palanca de desplazamiento (según el modelo)

- Para mover el electrodoméstico: tire del asa ligeramente y tire de ella hasta el tope con el pie.

**7.** Patas ajustables




# PREPARACIÓN DE LA ROPA

**Separación de la ropa**

**1.** Separe la ropa por...

- **Tipo de tejido / símbolo indicado en la etiqueta**
  Algodón, mezclas, sintéticos, lana, lavado a mano.
- **Colores**
  Separar el color del blanco. Lave por separado las prendas de color nuevas.
- **Tamaño**
  Lave prendas de distintos tamaños en la misma carga para mejorar la eficacia de lavado en el tambor.
- **Prendas delicadas**
  Lave las prendas delicadas por separado: utilice un programa especial para pura lana virgen , cortinas y prendas delicadas. Quite siempre las piezas correderas de las cortinas o lávelas en una bolsa de algodón. Utilice el programa especial para ropa de lavado a mano. Lave medias, cinturones y otros elementos pequeños o con ganchos (p. ej. sujetadores) en bolsas de algodón especiales para lavadora o en fundas de almohada con cremallera.

**2.** Vacíe los bolsillos
Las monedas, pasadores y otros objetos similares pueden dañar el tambor y la cubeta de la lavadora.

**3.** Cierres
Cierre las cremalleras y abroche los botones o enganches; ate juntos los cinturones, cintas o cordones sueltos.

5es10009.fm5 Page 21 Tuesday, April 10, 2001 12:09 PM

### Tratamiento de las manchas

- Generalmente, las manchas de leche, sangre, huevo y otras sustancias orgánicas se eliminan en la fase enzimática del programa.
- Para quitar las manchas de vino tinto, café, té, hierba, fruta, etc. añada un quitamanchas biológico en el cajón del detergente o un blanqueador con cloro en el compartimento correspondiente (dependiendo del modelo).
- Las manchas especialmente difíciles deben tratarse antes del lavado.

### Cómo teñir y blanquear

Los productos disponibles comercialmente suelen estar compuestos de un color de tinte, un agente fijador y sal. Poner el color, el fijador y la sal directamente en el tambor vacío. Después, introduzca la ropa.

- Utilice sólo tintes y blanqueadores recomendados para lavadoras.
- Siga las instrucciones del fabricante.
- Los tintes y los blanqueadores pueden manchar las partes de plástico y goma de la lavadora.

### Cómo almidonar

- Diluya en un recipiente el almidón líquido o en polvo en 1 litro de agua, fuera de la máquina. Cargue la lavadora, cierre las aletas del tambor y vierta el almidón disuelto en el tambor directamente. Después, cierre la tapa, seleccione el programa "Aclarado y centrifugado" y encienda la lavadora.

### Carga de la ropa

**1.** Levante la tapa de la lavadora.

**2.** Abra el tambor presionando la aleta pequeña y sujetando la grande.

**3.** Coloque las prendas en el tambor una a una, sin comprimirlas. Realice las cargas aconsejas en la "tabla de programas": la sobrecarga reduce la eficacia del lavado y favorece la formación de arrugas en la ropa.

**4.** **Cierre las aletas del tambor y compruebe que estén bien bloqueadas.**

# DETERGENTE Y ADITIVOS

### Elección del detergente y el aditivo adecuados

El tipo de detergente depende de:

- tipo de tejido (algodón, sintéticos, delicados, lana).
  **Nota:** usar sólo detergentes especiales para lana.
- color;
- la temperatura de lavado;
- grado y tipo de suciedad.

**Notas:**

Los restos de detergente en los tejidos oscuros se deben a los componentes insolubles de los detergentes contenidos en los productos modernos sin fosfatos. Si detecta este problema, sacuda o cepille las prendas afectadas, o bien utilice un detergente líquido.

Guarde el detergente y los aditivos en un sitio seguro y seco, fuera del alcance de los niños.

Utilice sólo detergentes y aditivos fabricados específicamente para lavadoras automáticas de uso doméstico.

Utilice descalcificadores, tintes y blanqueadores específicos para lavadoras. Los descalcificadores pueden tener componentes que pueden dañar la lavadora.

No utilice disolventes (aguarrás, bencina, etc.).
No lava a máquina tejidos que han sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.

### Cantidad de detergente

Siga las instrucciones que figuran en el envase del detergente sobre:

- el grado y el tipo de suciedad;
- el tamaño de la colada;
  - con plena carga: siga las instrucciones del fabricante del detergente;
  - a media carga: 3/4 de la cantidad normal;
  - con carga mínima (alrededor de 1 kg): la mitad de la cantidad usada a plena carga;
- la dureza del agua en su zona (pida información a la compañía del agua): con agua blanda se requiere menos detergente que con agua dura.

**Notas:**

El exceso de detergente puede producir excesiva espuma y reducir la eficacia del lavado.

Si la lavadora detecta demasiada espuma, puede impedir el centrifugado.

La cantidad insuficiente de detergente puede causar: que la ropa salga gris, que se formen depósitos en el tambor, en el tubo y en el calentador.

Si se utilizan suavizantes concentrados añada agua en el cajón del detergente hasta la marca de nivel "**MAX**".

Para evitar problemas de dosificación cuando se emplean detergentes líquidos y en polvo muy concentrados, utilice el dosificador que se adjunta con el detergente y colóquelo en el tambor.

### TABLA DE DUREZA DEL AGUA

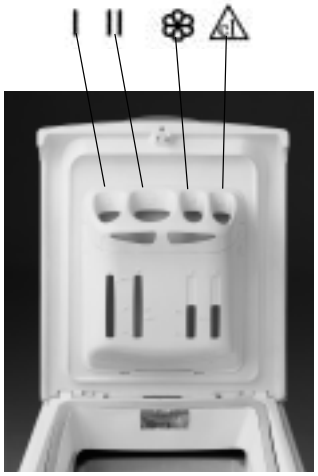
| CATEGORÍA DE DUREZA DEL AGUA | CARACTERÍS-TICAS | GRADOS ALEMANES °dH | GRADOS FRANCESES °fH | GRADOS INGLESES °eH |
|---|---|---|---|---|
| 1 | blanda | 0-7 | 0-12 | 0-9 |
| 2 | mediana | 7-14 | 12-25 | 9-17 |
| 3 | dura | 14-21 | 25-37 | 17-26 |
| 4 | muy dura | más de 21 | más de 37 | más de 26 |

**Introducción del detergente y de los aditivos**

El cajón tiene tres o cuatro compartimentos dependiendo del modelo.
Introduzca el detergente:

- Jabón en polvo para el prelavado y el lavado principal
- Jabón en polvo para el lavado principal sin prelavado
- Añada suavizante y apresto, sólo hasta el nivel "**MAX**" impreso en el compartimento.
- Lejía de cloro, sólo hasta la marca "**MAX**". (sólo para el modelo de cuatro compartimentos)
- Quita manchas
- Descalcificadores (dureza del agua 4)
- Almidón (disuelto en agua)

Debe procurarse no sobrepasar la marca de nivel máximo "**MAX**".
No utilice detergentes líquidos para programas con prelavado.
Para los programas sin prelavado y temperaturas de hasta 40° C, se recomienda utilizar detergentes líquidos en el cajón **II** para el lavado principal, con el fin de evitar residuos blanquizos en la ropa.



# LIMPIEZA DEL FILTRO

El electrodoméstico se suministra con una bomba de limpieza automática. El filtro guarda objetos como botones, monedas, imperdibles etc. que han quedado en la ropa.

1. Desenchufe el aparato.
2. Abra la tapa del filtro para objetos extraños con una moneda.
3. Coloque un cubo debajo del filtro.
4. Gire el filtro lentamente en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el asidero esté en posición vertical; no lo quite aún.
5. Espere a que salga todo el agua.
6. Desenrosque por completo el filtro y extráigalo.
7. Saque todos los objetos extraños que encuentre en el filtro.
8. Asegúrese de que el rotor de la bomba (dentro del compartimento, detrás del filtro) no esté obstruido.
9. **Inserte el filtro de nuevo y enrósquelo en el sentido de las agujas del reloj, hasta el tope (de forma que el asidero quede en posición horizontal).**
10. Vierta 0,5 litros de agua en el tambor de la lavadora y compruebe si el filtro pierde agua.
11. Cierre la tapa del filtro.
12. Vuelva a conectar el electrodoméstico.

Compruebe el filtro si el electrodoméstico no drena correctamente o si no logra realizar los ciclos de centrifugado.

La máquina tiene un dispositivo de seguridad que detiene la lavadora antes de cada llenado, si el agua no ha sido extraída por completo de la cubeta en la parte anterior del programa de lavado.

Compruebe el filtro regularmente, dos o tres veces al año, y límpielo si es necesario.

**IMPORTANTE:** Antes de vaciar del filtro, compruebe que el agua se haya enfriado.

# CÓMO DESCARGAR EL AGUA RESIDUAL

Cuándo se debe descargar el agua residual (problema de descarga)?

- Para el transporte de la máquina.
- Si el aparato se utiliza en una habitación donde se dan temperaturas bajo cero. Se aconseja descargar el agua residual de la máquina al final de cada lavado.

**1.** Detenga el electrodoméstico y desenchúfelo.

**2.** Cierre el grifo, desconecte el tubo de suministro de agua de la máquina y descargue el agua a un recipiente.

**3.** Abra el filtro, drene el agua a un pequeño recipiente y cierre el filtro.

**4.** Suelte el tubo de descarga y abra la abrazadera de fijación situada en la parte trasera de la máquina (véase la flecha **A**).

**5.** Deje que el agua residual fluya a un pequeño recipiente.

**6.** Espere hasta que se vacíe completamente.

**7.** Fije el tubo de descarga con la abrazadera **A** y vuelva a conectarlo al sumidero.

**8.** Vuelva a conectar el tubo de entrada de agua y el enchufe.

**Importante:**

- Tras haber drenado el agua residual, enrosque a mano el tubo de entrada de agua a la máquina. Compruebe si las conexiones pierden agua abriendo el grifo al máximo.

# MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

**Cajón del detergente**

**1.** Empuje hacia adentro los botones que hay a ambos lados del cajón.

**2.** Tire del cajón hacia Ud. y sáquelo.
Puede quedar una pequeña cantidad de agua en el cajón. Se recomienda mantener el cajón en posición vertical.

**3.** Limpie el cajón con agua del grifo.
También puede quitar las tapas de los tubos del cajón para lavarlos.

**4.** Cambie las tapas de los tubos del cajón (si las quita).
Asegúrese de que encajan en su sitio.

**5.** Reemplace el cajón colocando las lengüetas inferiores en los agujeros de la tapa y girando hasta que los dos botones superiores se bloqueen.
**Nota: asegúrese de que el cajón de detergente se ha instalado correctamente.**

### Filtro del tubo de carga de agua

**Contrólelo y límpielo con regularidad (al menos dos o tres veces al año).**

**1.** Desenchufe el aparato.

**2.** Cierre el grifo.

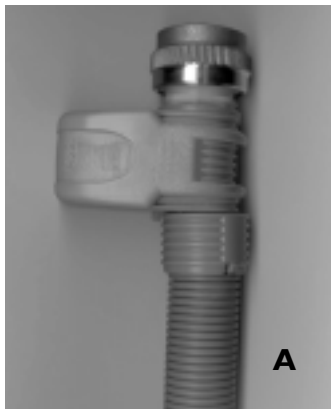
**3.** Desenrosque el tubo de alimentación del grifo.

**4.** Limpie con cuidado el filtro colocado al final del tubo, sin ensamblarlo, por ejemplo con un cepillo de dientes.
**Nota**: Para las máquinas equipadas con el tubo de tipo "**A**", no hay que sumergirlo en agua.

**5.** Enrosque de nuevo el tubo al grifo. No utilice alicates (podría aplastar la junta).

**6. Abra el grifo y verifique la estanqueidad de las conexiones.** (en el grifo y en la lavadora).

**7.** Vuelva a enchufar el electrodoméstico




### Recuperación de un objeto que ha caído entre el tambor y la cubeta

Si, accidentalmente, un objeto cae entre el tambor y la cubeta, puede recuperarlo gracias a una de las palas extraíbles del tambor:

**1.** Desenchufe el aparato.

**2.** Saque la ropa del tambor.

**3.** Cierre las aletas del tambor y dé medio giro al tambor.

**4.** Con una llave inglesa, pulse el saliente de plástico al tiempo que desliza la pala de izquierda a derecha.

**5.** Caerá al tambor.

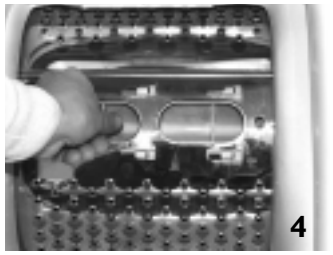
**6.** Abra el tambor: puede recuperar el objeto a través del agujero del tambor.

**7.** Vuelva a colocar la pala dentro del tambor:
Coloque el saliente de plástico sobre el agujero de la derecha del tambor.

**8.** Después, deslice la pala de plástico de derecha a izquierda hasta que encaje.

**9.** Cierre las aletas del tambor de nuevo, dé medio giro al tambor y compruebe si los 6 ganchos del elevador están bien enganchados al tambor.

**10.** Vuelva a enchufar el electrodoméstico.



5es10009.fm5 Page 27 Tuesday, April 10, 2001 12:09 PM

**Mueble y panel de mandos**

- Límpielos con un limpiador doméstico normal (evite los productos abrasivos o diluyentes para pintura).
- Seque con un trapo suave.

**Junta de la tapa**

- Limpie de vez en cuando con un trapo húmedo.

**Tubo(s) de carga del agua**

- Compruebe periódicamente si el tubo tiene grietas o pierde flexibilidad. Reemplácelo si es necesario.

# GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Este aparato dispone de funciones de seguridad que detectan los fallos cuando aparecen y reaccionan adecuadamente.

A menudo se trata de pequeños inconvenientes que pueden resolverse fácilmente.

**La lavadora no se inicia y no se enciende ninguna luz.**

Compruebe si:

- La máquina está enchufada;
- se ha seleccionado un programa;
- el programa se ha iniciado;
- el grifo de agua está abierto.

**El aparato se detiene durante el programa.**

Compruebe si:

- se ha pulsado el botón Parada con agua en el tambor: desactive esta opción;
- el grifo de agua está abierto;
- la bomba o el filtro están bloqueados (véase "Extracción del Filtro");

**No llega agua, o muy poca, a la lavadora.**

Compruebe si:

- el grifo está abierto del todo y la presión del agua es suficiente;
- el tubo de alimentación del agua está doblado;
- los filtros de conexión del agua están atascados (véase "Mantenimiento y limpieza" / "Filtros de la conexión del agua");
- el tubo de carga está congelado.

Vuelva a seleccionar el programa deseado y pulse de nuevo el botón "Inicio/Pausa" para continuar con el programa (no añada detergente para este programa).

**La lavadora no descarga el agua.**

Compruebe si:

- el tubo de descarga está obstruido (véase "Instrucciones para la instalación");
- la bomba o el filtro están obstruidos (véase "Extracción del Filtro");

**IMPORTANTE:** Antes de descargar el agua de lavado, deje que se enfríe.

- el tubo de descarga está congelado.

Vuelva a seleccionar el programa deseado y arranque de nuevo para continuar con el programa (no añada detergente para este programa).

Si el fallo permanece, póngase en contacto con el Servicio de asistencia (véase "Servicio de asistencia").

- se ha pulsado el botón Parada con agua en el tambor: desactive esta opción.

**Al final del lavado quedan restos de detergente y aditivos en el cajón de detergente.**

Compruebe si:

- el sifón está bien colocado y limpio (véase "Mantenimiento y Limpieza"/"Instrucciones de Limpieza del Cajón");
- la lavadora recibe suficiente agua. Los filtros de malla podrían estar obturados (véase la sección "Mantenimiento y limpieza" / "Filtros de malla de los tubos").

**La lavadora vibra durante el ciclo de centrifugado.**

Compruebe si:

- el aparato se encuentra instalado de forma nivelada y apoyado sobre las cuatro patas (véase la sección "Instrucciones de Instalación");
- los tornillos y la barra de transporte se han desmontado. Antes de poner en marcha el aparato, hay que quitar los tornillos y la barra de transporte (véase la sección "Instrucciones de instalación") y hay que enroscar de nuevo 4 tornillos al panel trasero.

**Al final del programa la ropa no queda bien centrifugada.**

Compruebe si:

- la lavadora posee un sistema de detección y corrección de la carga desequilibrada (dependerá del modelo).
- Si se lavan artículos especialmente pesados (como alfombrillas o batas de baño), el sistema puede reducir la velocidad de centrifugado automáticamente para proteger el aparato. Si el desequilibrio es excesivo, el ciclo de centrifugado puede interrumpirse por completo tras varios intentos de iniciarlo;
- si una vez terminado el programa, la ropa todavía está húmeda, añada otras prendas para equilibrar la carga y repita el ciclo de centrifugado;
- la formación excesiva de espuma puede impedir el centrifugado. Utilice menos detergente.

Compruebe si:

- el impulsor de la bomba está obstruido (véase "Extracción del Filtro");
- se abrió la tapa durante el programa para prendas delicadas o de lana. Cierre la tapa y seleccione un programa de centrifugado.

# SERVICIO DE ASISTENCIA

**Antes de llamar al Servicio de Asistencia:**

1. Intente solucionar el problema (véase "Guía para solucionar problemas").
2. Vuelva a activar el programa para ver si el inconveniente ha desaparecido.
3. Si el resultado es negativo, consulte con el Servicio de asistencia.

**Comunique:**

- La naturaleza del problema.
- El modelo exacto de lavadora.
- El número de Asistencia (está indicado después de la palabra SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

**La placa de Asistencia está fijada en la tapa del filtro o en la parte trasera de la máquina.**

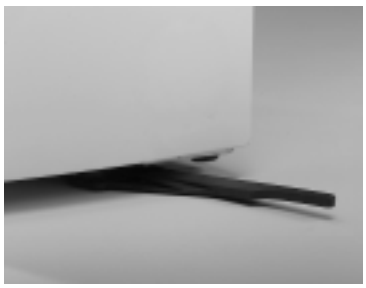
- Su dirección completa.
- Su número de teléfono y prefijo local.

En primer lugar, debe ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia del proveedor que le vendió el electrodoméstico.

# TRANSPORTE Y MANEJO

1. Desenchufe el aparato.
2. Cierre el grifo.
3. Desmonte los tubos de alimentación y descarga del agua.
4. Elimine todo el agua de los tubos y del aparato (véase "Descarga del agua residual").
   Espere a que el agua se enfríe para evitar accidentes.
5. Para facilitar el transporte del aparato, tire ligeramente con la mano del asa situada en la parte delantera inferior (opcional en algunos modelos), y con el pie tire de ella hasta el tope. Luego, vuelva a empujarla para que recupere su posición original.
6. Transporte la lavadora en posición vertical.

**IMPORTANTE:** No utilice el electrodoméstico mientras el asa esté fuera.



5es10009.fm5 Page 29 Tuesday, April 10, 2001 12:09 PM

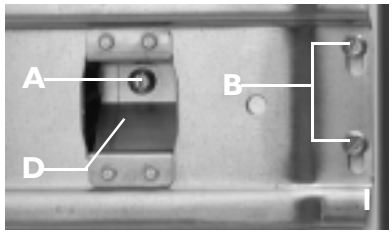
# INSTALACIÓN

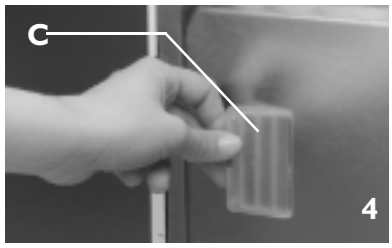
### Extracción de la barra de transporte

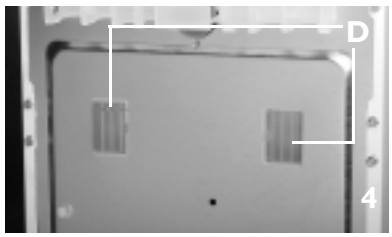
El electrodoméstico está equipado con una barra de transporte para evitar daños durante el transporte.
**Antes de usar el aparato, es IMPRESCINDIBLE desmontar la barra de transporte de la parte posterior.**

1. Suelte los dos tornillos **A** y los cuatro tornillos **B** con un destornillador plano o una llave inglesa de tubo para tuerca hexagonal N° 8.
2. Quite la barra de transporte.
3. Cambie los cuatro tornillos exteriores **B** de la máquina y apriételos.
4. Quite las dos juntas **C** de la sujeción del tubo y sujételas a las aberturas de la máquina **D**.

**Nota: no olvide volver a atornillarlas y apriete los cuatro tornillos externos B.**





## Ajuste de patas

Instale el electrodoméstico sobre un suelo bien nivelado, cerca de las conexiones eléctricas, de agua y de descarga.

Si la superficie no está nivelada, ajuste las patas niveladoras conforme sea preciso (no coloque piezas de madera, cartón, etc. bajo los pies):

1. Afloje la contratuerca con la herramienta que se entrega de serie.
2. Regule la altura de la pata manualmente.
3. Apriete la contratuerca girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.

**Compruebe que todas las patas se apoyen de manera firme y estable en el suelo, y que el aparato esté perfectamente horizontal (utilice un nivel con burbuja de aire).**

Se puede instalar el electrodoméstico en una zona de 40 cm de anchura y 63 cm de profundidad.

**Nota:** si instala el aparato sobre una alfombra gruesa, ajuste las patas con el fin de asegurarse de que haya suficiente espacio debajo de la máquina para que circule el aire.

## Conexión del tubo de carga.

1. Teniendo cuidado, enrosque a mano el tubo de alimentación al grifo.
2. Acomode el tubo flexible de manera que no queden dobleces ni estrangulamientos.
3. Compruebe si las conexiones pierden agua abriendo el grifo al máximo.

Si la longitud del tubo flexible fuera insuficiente, sustitúyalo por uno de longitud adecuada resistente a la presión (mínimo 1000 kPa, homologado según la norma EN 50084).

Compruebe periódicamente si el tubo tiene grietas o pierde flexibilidad. Reemplácelo si es necesario.

Es posible conectar la lavadora sin un dispositivo de bloqueo del retorno de agua.

### Sistema Agua Stop, para evitar inundaciones

(según el modelo)

- Enrosque el tubo al grifo de suministro de agua. Abra completamente el grifo para controlar la estanqueidad de las conexiones.
- El aparato no debe conectarse nunca al grifo mezclador de un calentador de agua no presurizado!
- El tubo flexible de carga y la caja de plástico de la conexión contienen componentes eléctricos: No corte el tubo flexible ni sumerja la caja de plástico en agua.
- Si el tubo flexible está dañado, desconecte el aparato de la red eléctrica inmediatamente y cámbielo.

Si el tubo es demasiado corto, sustitúyalo por un tubo "Agua Stop" de 3 m (solicítelo al Servicio de asistencia o a su proveedor). Esta operación debe ser efectuada exclusivamente por un técnico cualificado.

### Conexión del tubo flexible de descarga

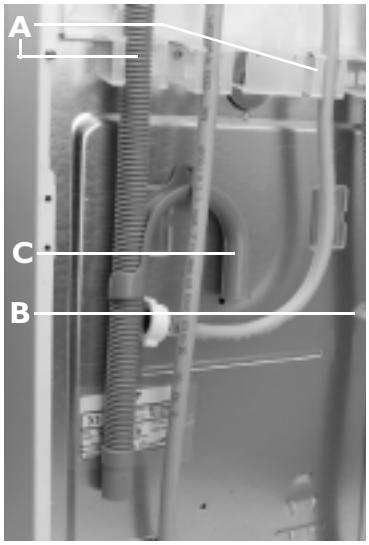
**1.** Desenganche el tubo de descarga de las conexiones de la derecha y la izquierda; véase la flecha A en la imagen.

**Importante:**

**NO suelte la conexión del tubo flexible de descarga, como indica la flecha B de la imagen.** De lo contrario habría riesgo de fugas y de escaldarse con agua caliente.

**2.** Fije el codo en "U" (**C**) al extremo suelto del tubo de descarga.

**3.** Conecte el tubo flexible de descarga al sifón o bien engánchelo al borde de un fregadero con el codo suministrado.
Los recipientes pequeños no son adecuados.
El borde del fregadero no debe estar a más de 100 cm del suelo.




Si fuera necesario utilizar una prolongación, emplee un tubo flexible del mismo tamaño y apriete los puntos de conexión con abrazaderas.
**Longitud máxima del tubo de descarga: 2,50 m.**
**Altura de drenaje máxima (codo en "U"): 100 cm.**
**Altura de descarga mínima: 55 cm.**

**Importante:**
Acomode el tubo flexible de descarga y fíjelo de manera que no queden dobleces ni estrangulamientos y no se caiga durante el funcionamiento del electrodoméstico.